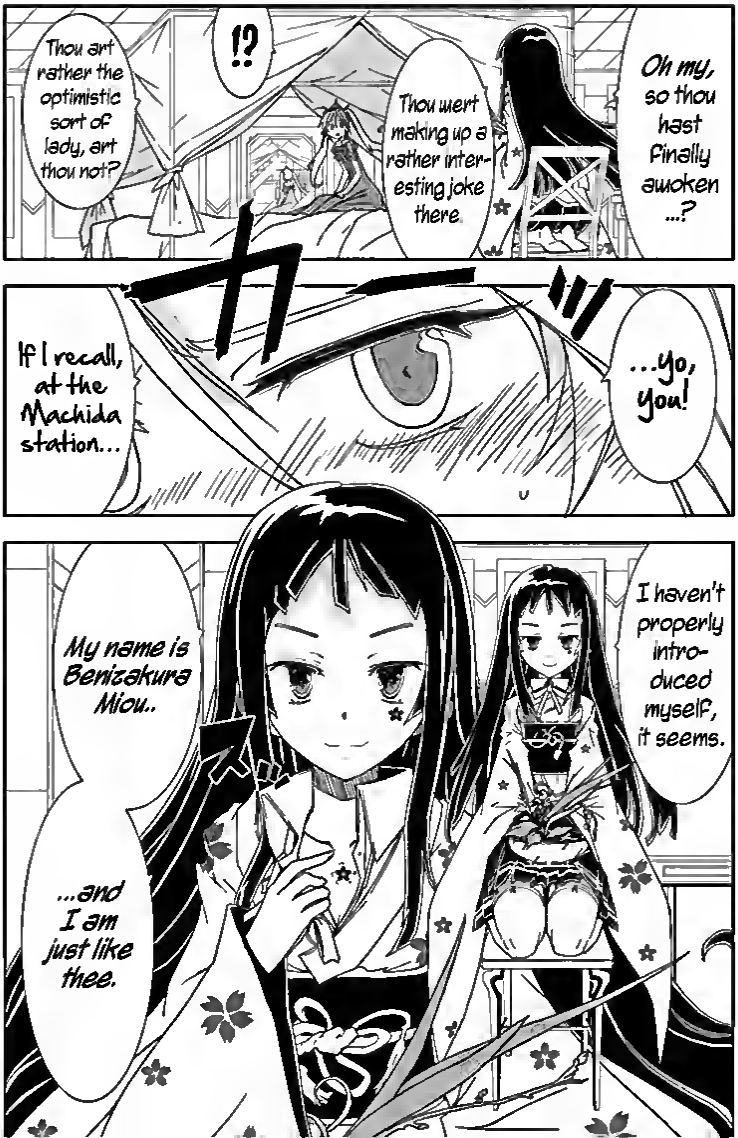
...did we have these in my house?
Chan-deliers ...?
Mmm ...?
...A Ball dance with a handsome prince riding a white horse...while gazing at the night sky together...
we have our first kiss.
Oh... So this is a dream... this is a castle, and I'm a prin-cess...
Wait, this is real!?
Mikoto comes to, looking like a princess!?


Oh my, so thou hast finally awoken ...?
!?
Thou art rather the optimistic sort of lady, art thou not?
Thou wert making up a rather interesting joke there.
...yo, you!
If I recall, at the Machida station...
I haven't properly introduced myself, it seems.
My name is Benizakura Miou..
...and I am just like thee.

はましん

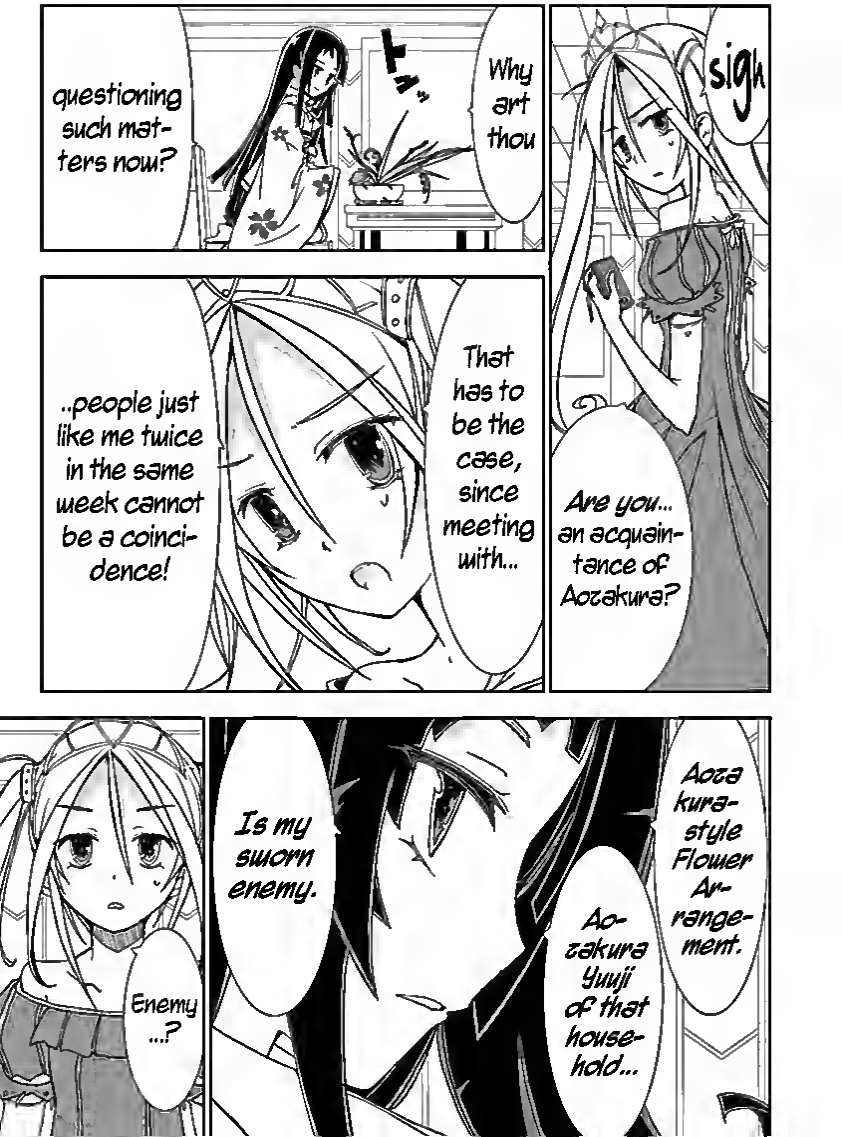
Chapter 5: The Stolen Princess and the Isolated Princess

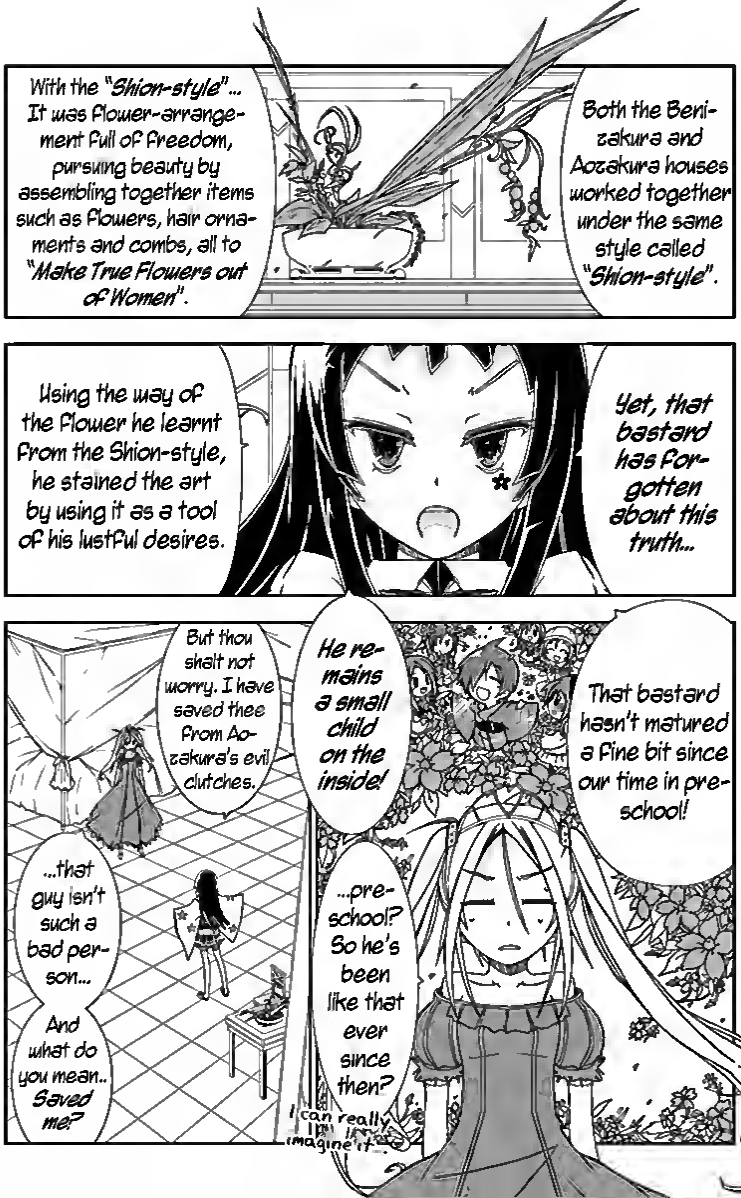
大人気華道ラブコメディ!!

花みち おとめ、

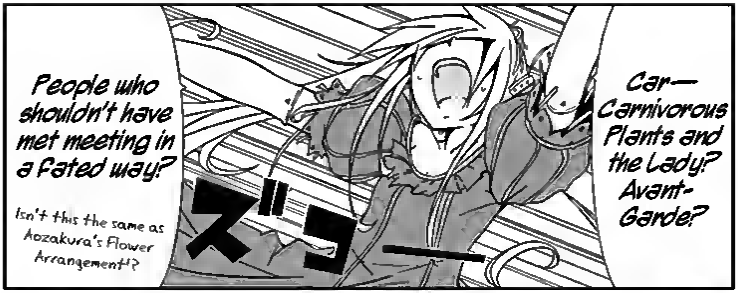
hana michi otome

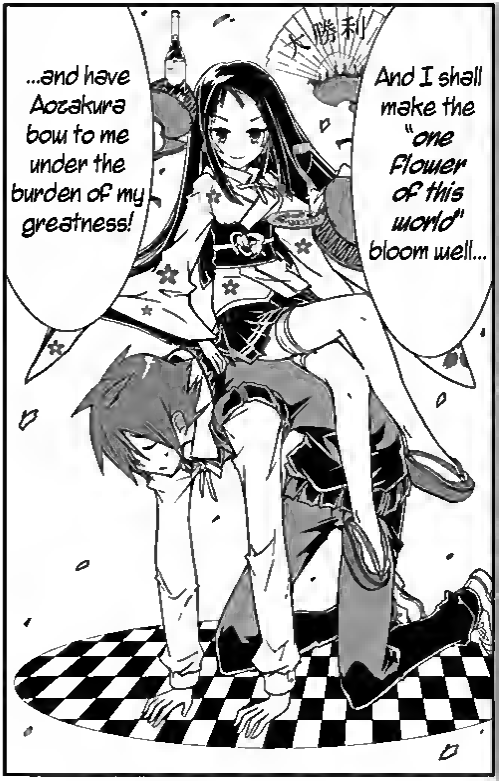
..dost not cover my entire body like thine does.
The "flower crest" I have..
So you also have a flower crest?
...a flower crest?
Do, don't just look at a sleeping person's body! It's a crime!
Gyaa ah!!!
Oh my, I see it over here and over there..
And it's not on my entire body!
What pictures are you taking!?
I won't let you go! I'm erasing these here!

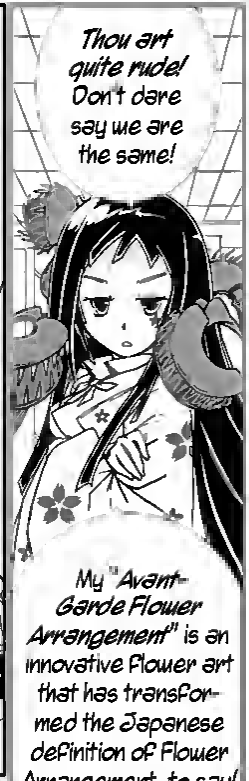

sigh
Are you... an acquaintance of Aozakura?
That has to be the case, since meeting with...
..people just like me twice in the same week cannot be a coincidence!
Why art thou questioning such matters now?
Aozakura-style Flower Arrangement.
Aozakura Yuuji of that household...
Is my sworn enemy.
Enemy ...?


With the "Shion-style"... It was flower-arrangement full of freedom, pursuing beauty by assembling together items such as flowers, hair ornaments and combs, all to "Make True Flowers out of Women".
Both the Benizakura and Aozakura houses worked together under the same style called "Shion-style".
Using the way of the Flower he learnt from the Shion-style, he stained the art by using it as a tool of his lustful desires.
Yet, that bastard has forgotten about this truth...
But thou shalt not worry. I have saved thee from Aozakura's evil clutches.
...that guy isn't such a bad person...
And what do you mean.. Saved me?
He remains a small child on the inside!
...pre-school? So he's been like that ever since then?
I can really imagine it...
That bastard hasn't matured a fine bit since our time in pre-school!

What ...?
Thou shalt become my model now!
"The Carnivorous Plants and the Lady!"
This is my "Avant-Garde Flower Arrangement!!!"

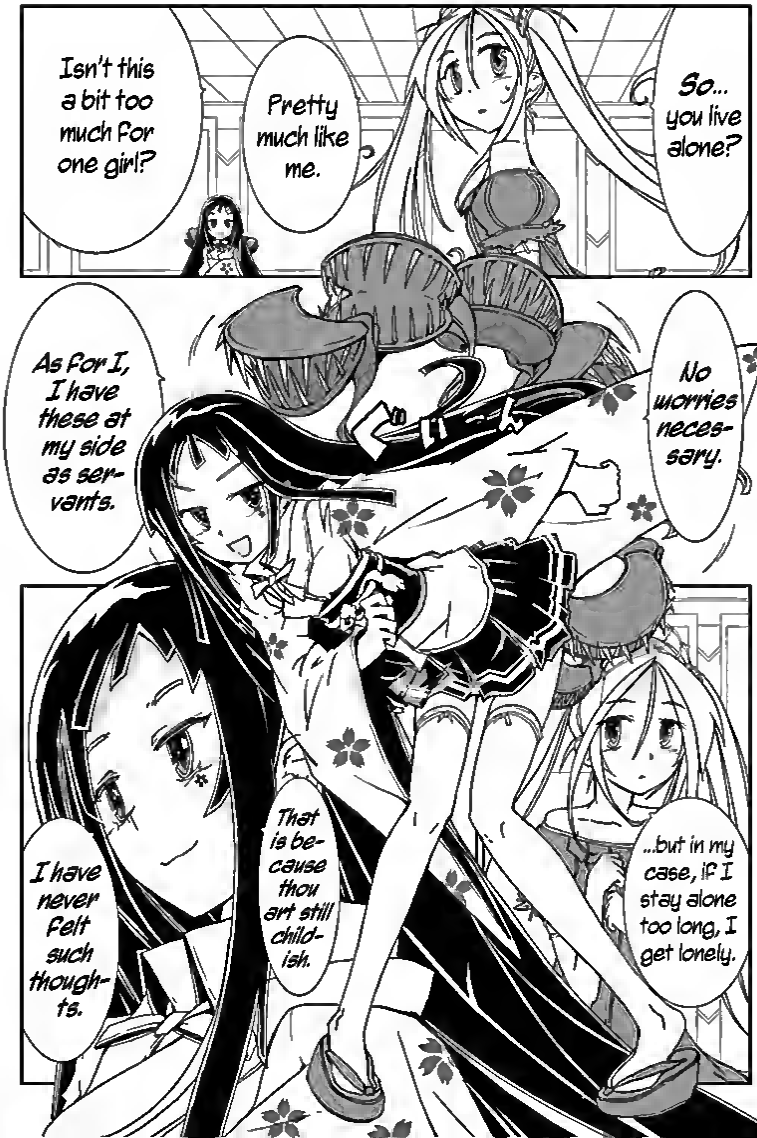

People who shouldn't have met meeting in a fated way!?
Isn't this the same as Aozakura's Flower Arrangement!?
ズコー
Car— Carnivorous Plants and the Lady!? Avant-Garde!?


...and have Aozakura bow to me under the burden of my greatness!
大勝利
And I shall make the "one flower of this world" bloom well...

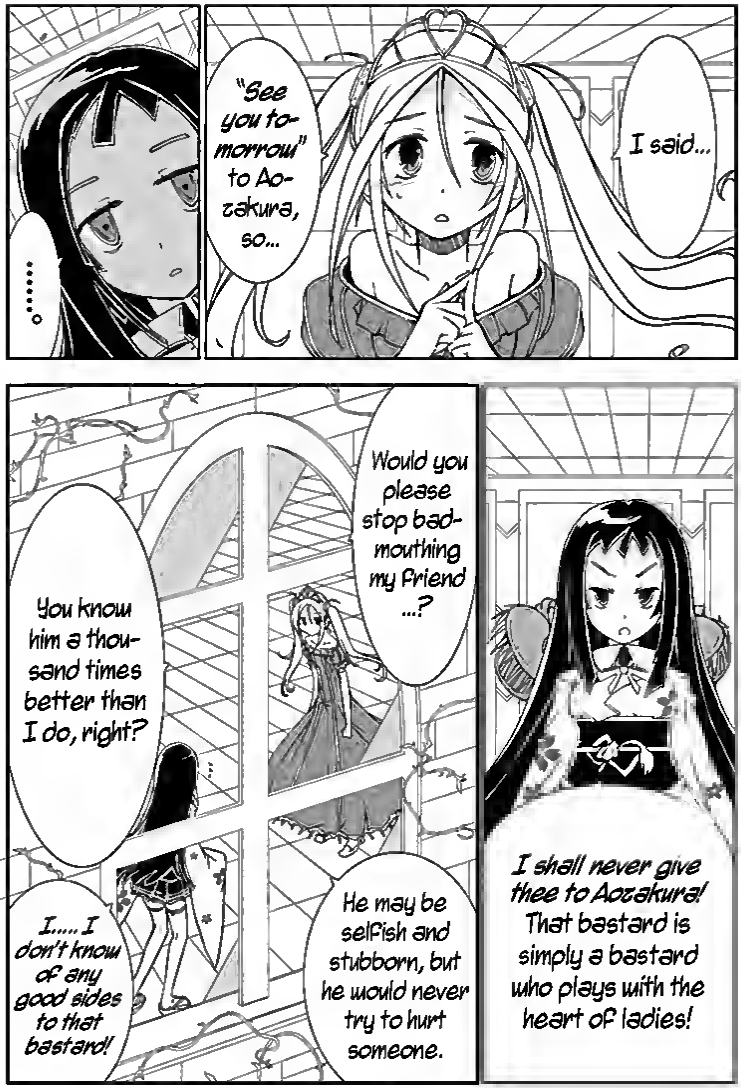

Thou art quite rude! Don't dare say we are the same!
My "Avant-Garde Flower Arrangement" is an innovative flower art that has transformed the Japanese definition of Flower Arrangement, to say!

ED/QC-Note: you? not thy/thou? =p

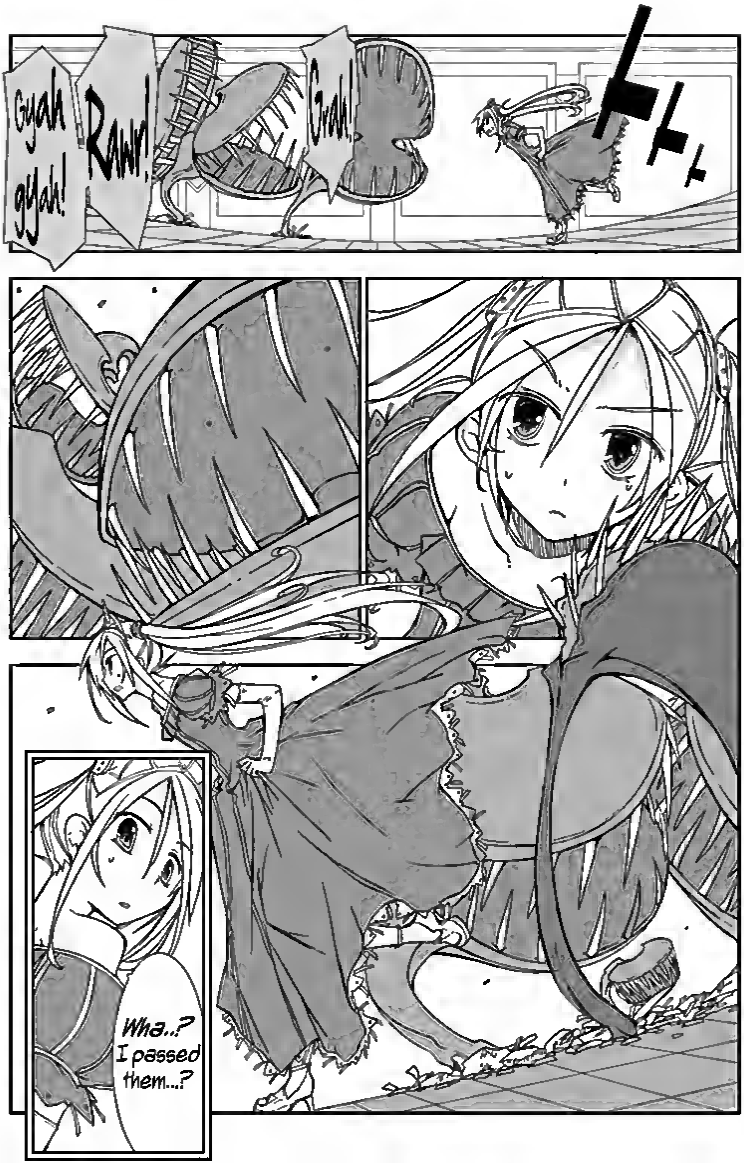
I shall not stop you.
But all will not go in thy favor.
Anyways, I would like to go home.
...the one Flower of this world ...?
All of them are carnivorous monsters.
I shall tell thee that they will eat anyone other than myself to the bone, okay?
I live by myself.
Please don't hesitate to give up.


So... you live alone?
Pretty much like me.
Isn't this a bit too much for one girl?
No worries necessary.
As for I, I have these at my side as servants.
...but in my case, if I stay alone too long, I get lonely.
That is because thou art still childish.
I have never felt such thoughts.

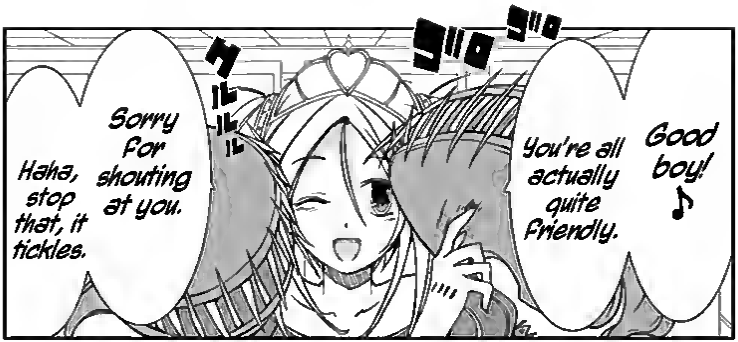
Flower arranging allows one to face one's own difficulties.
It is an art of utter superiority!
Additionally, now that thou art here,
Eh?
thou shalt live here as my model.
Some-thing like that is impos-sible...
I have my own home and friends at school.
Also...
Also?
What would that be?

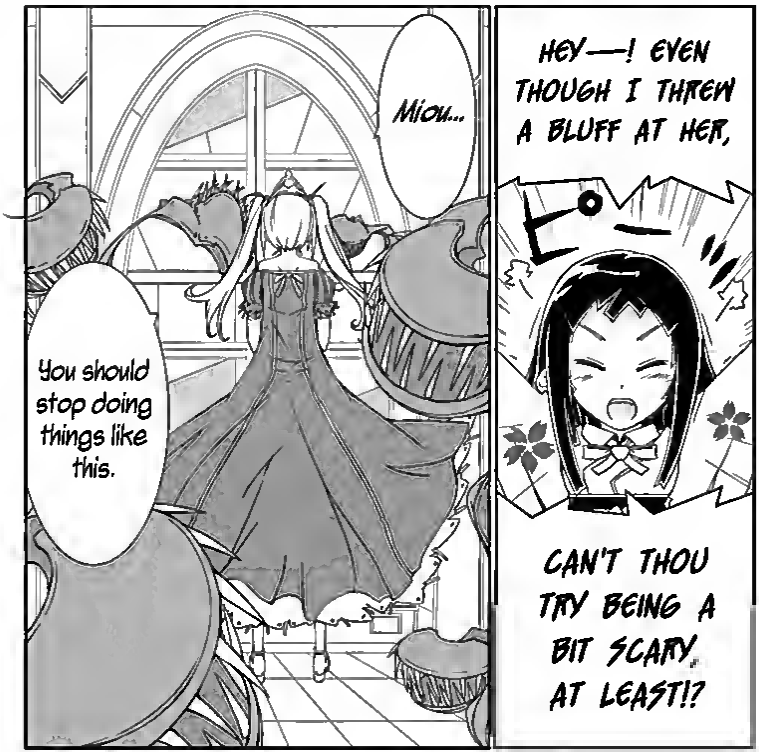

I said...
"See you tomorrow" to Aozakura, so...
.....
Would you please stop badmouthing my friend ...?
You know him a thousand times better than I do, right?
I..... I don't know of any good sides to that bastard!
He may be selfish and stubborn, but he would never try to hurt someone.
I shall never give thee to Aozakura! That bastard is simply a bastard who plays with the heart of ladies!

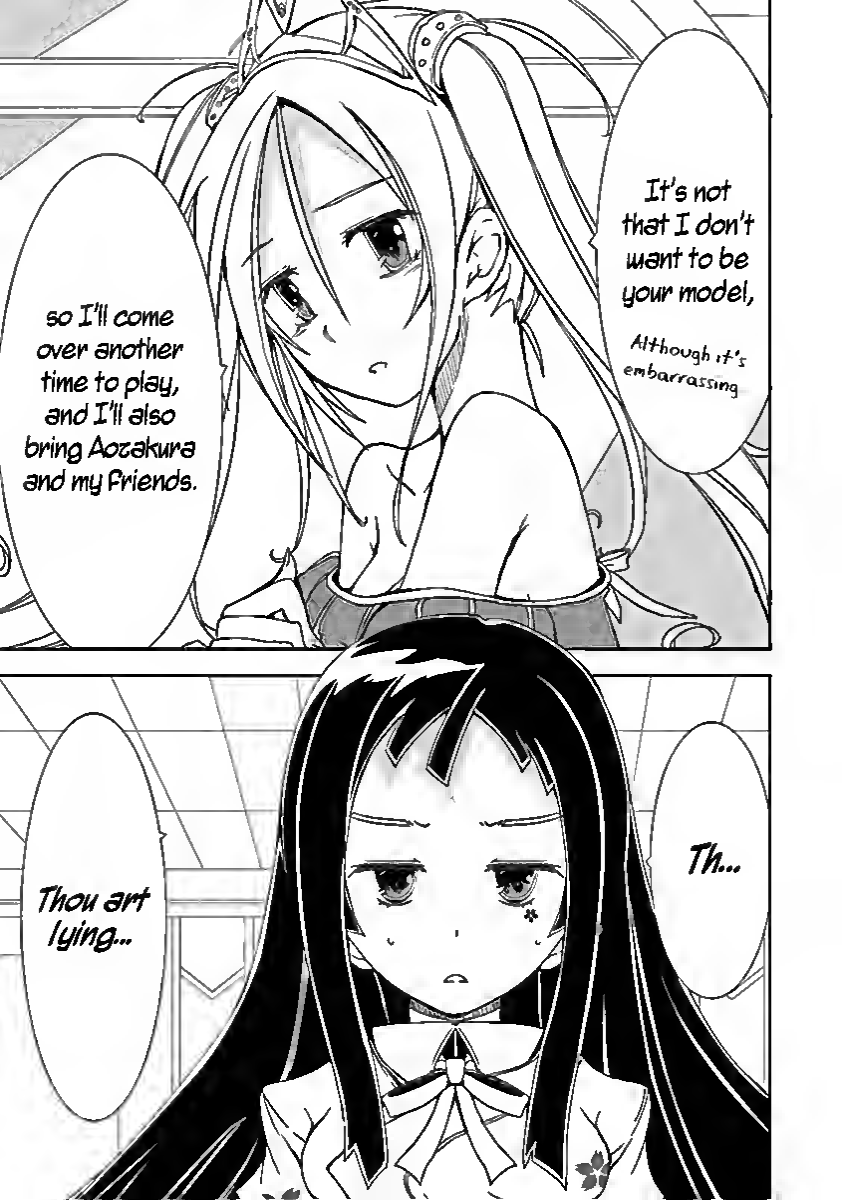
...I shall not let thee go as you please!
If I have to, I shall place thee in a cage.
Threatening people like that isn't good, you know.
I'll choose the path I want to take!
That's what I've decided!
So, I'm going home now!
I shall not let you!
My carnivorous plants, capture Mikoto for me!
!
Gue?


Gyah gyah!
Rawr!
Grah!
Wha..? I passed them...?

These plants are actually quite carefree, aren't they...?
!
♪
!
Zzz
Plant nutrients?
...could it be you plants aren't...?
Hey!
If you do that again, I'll have to punish you, okay!?
Kuee


Good boy! ♪
You're all actually quite friendly.
Sorry for shouting at you.
Haha, stop that, it tickles.


Miou...
You should stop doing things like this.
HEY—! EVEN THOUGH I THREW A BLUFF AT HER,
CAN'T THOU TRY BEING A BIT SCARY, AT LEAST!?


It's not that I don't want to be your model,
Although it's embarrassing
so I'll come over another time to play, and I'll also bring Aozakura and my friends.
Th...
Thou art lying...

THOU ART "AOZAKURA'S ONE AND MOST FAVORED MODEL"!
IF THOU WERT TO RETURN, AOZAKURA WOULD NEVER THINK OF COMING HERE!
Ao-zaku-ra?
...Do you want to see Ao-zakura?
Heh?

...wha, what sort of remark is that ...?
...I want to win against that bastard... nothing else!
...

It's obvious that it's the prince's role to save the stolen princess.
A,... Aozakura Yuuji.
I have arrived, my two princesses. ♪
What's with that outfit?
AOZAKURA YUUJI HAS ARRIVED WHEN THE TWO ARE NOT IN A FIRE SITUATION!!
次回に続く 4/28

花みちおとめ。
RAWS SE
Translator Green Moriyama
Cleaner Deathy80, Powha
Typesetter Deathy80
Proofer Georgi
QC/ER Georgi